



Mesur Tai (Cymru) 2011

2011 mccc 5

MESUR Cynulliad Cenedlaethol Cymru i wneud darpariaeth ar gyfer atal dros dro yr hawl i brynu o dan Ddeddf Tai 1985 a hawliau cysylltiedig, i wneud darpariaeth bellach ynghylch rheoleiddio landlordiaid cymdeithasol cofrestredig a'r camau gorfodi y caniateir eu cymryd yn eu herbyn, i wneud darpariaeth bellach ynghylch ansolfedd landlordiaid cymdeithasol cofrestredig, ac at ddibenion cysylltiedig.

Mae'r Mesur hwn, a basiwyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 22 Mawrth 2011 ac a gymeradwywyd gan Ei Mawrhydi yn Ei Chyngor ar 10 Mai 2011, yn deddfu'r darpariaethau a ganlyn:—

RHAN 1

ATAL DROS DRO YR HAWL I BRYNU A HAWLIAU CYSYLLTIEDIG

PENNOD 1

CYFARWYDDIADAU I ATAL DROS DRO YR HAWL I BRYNU A HAWLIAU CYSYLLTIEDIG

^{F1} **Pŵer i wneud cais am gyfarwyddyd i atal dros dro yr hawl i brynu a hawliau cysylltiedig**

.....

Diwygiadau Testunol

F1 [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Ddeddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

F12 Ymgynghori

.....

Diwygiadau Testunol

F1 [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F13 Cais am gyfarwyddyd i atal dros dro yr hawl i brynu a hawliau cysylltiedig

.....

Diwygiadau Testunol

F1 [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F14 Ystyriaeth o gais gan Weinidogion Cymru

.....

Diwygiadau Testunol

F1 [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F15 Penderfyniad Gweinidogion Cymru ar y cais

.....

Diwygiadau Testunol

F1 [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F16 Dyroddi cyfarwyddyd

.....

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

PENNOD 2

**AMRYWIO CYFARWYDDYD I ATAL DROS DRO
YR HAWL I BRYNU A HAWLIAU CYSYLLTIEDIG**

F17 Ystyr “amrywiad ehangu” ac “amrywiad lleihau” etc

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F18 Amrywiad ehangu: pŵer i wneud cais

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F19 Amrywiad ehangu: ymgynghori

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F110 Cais am amrywiad ehangu

.....

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F11 Ystyriaeth gan Weinidogion Cymru o gais am amrywiad ehangu

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F12 Penderfyniad Gweinidogion Cymru ar y cais

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F13 Dyroddi cyfarwyddyd a amrywiwyd i gynnwys elfennau ehangu

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F14 Amrywiad lleihau: pŵer i wneud cais

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F1 15 Cais am amrywiad lleihau

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F1 16 Penderfyniad Gweinidogion Cymru ar y cais

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F1 17 Dyroddi cyfarwyddyd a amrywiwyd i gynnwys elfennau lleihau

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

PENNOD 3

**ESTYN CYFARWYDDYD I ATAL DROS DRO YR
HAWL I BRYNU A HAWLIAU CYSYLLTIEDIG**

F1 18 Cais am estyniad: pŵer i wneud cais

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), rhl. 5)

F1 19 Cais am estyniad: ymgynghori

.....

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F120 Cais am estyniad

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F121 Penderfyniad Gweinidogion Cymru ar y cais

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

F122 Dyroddi cyfarwyddyd wedi ei ymestyn

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\), a. 11\(3\)\(4\), Atod. 1 para. 7\(2\); O.S. 2018/100, ergl. 2\(b\) \(ynghyd ag ergl. 3\)](#) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110, rhl. 5](#))

PENNOD 4

**DIRYMU CYFARWYDDYD I ATAL DROS DRO
YR HAWL I BRYNU A HAWLIAU CYSYLLTIEDIG**

F123 Dirymu cyfarwyddyd: pŵer i wneud cais

.....

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), [a. 11\(3\)\(4\)](#), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

F124 Cais i ddirymu

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), [a. 11\(3\)\(4\)](#), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

F125 Penderfyniad Gweinidogion Cymru ar y cais

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), [a. 11\(3\)\(4\)](#), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

PENNOD 5

CEISIADAU: DARPARIAETHAU CYFFREDINOL

F126 Tynnu cais yn ôl

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** [Rhn. 1](#) wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), [a. 11\(3\)\(4\)](#), [Atod. 1 para. 7\(2\)](#); O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

F127 Darparu gwybodaeth bellach

.....

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

F128 Cyhoeddi cyfarwyddiadau

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

F129 Cyfyngu ar geisiadau dro ar ôl tro

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

F130 Canllawiau

.....

Diwygiadau Testunol

F1 Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, [ergl. 2\(b\)](#) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in [O.S. 2019/110](#), [rhl. 5](#))

PENNOD 6

DIWYGIADAU I DDEDDF TAI 1985

F131 Canlyniad i benderfyniad gan Weinidogion Cymru i ystyried ceisiadau penodol

.....

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

Diwygiadau Testunol

- F1** Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig (Cymru) 2018 (anaw 1), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in O.S. 2019/110, rhl. 5)

F132 Effaith cyfarwyddyd i atal dros dro yr hawl i brynu

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig (Cymru) 2018 (anaw 1), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in O.S. 2019/110, rhl. 5)

PENNOD 7

AMRYWIOL

F133 Dehongli Rhan 1

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig (Cymru) 2018 (anaw 1), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in O.S. 2019/110, rhl. 5)

F134 Gorchmynion canlyniadol etc

.....

Diwygiadau Testunol

- F1** Rhn. 1 wedi ei diddymu (26.1.2019) gan Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig (Cymru) 2018 (anaw 1), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(2)**; O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag ergl. 3) (ynghyd â savings in O.S. 2019/110, rhl. 5)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

RHAN 2

LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG

PENNOD 1

PERFFORMIAD

35 Safonau perfformiad

O flaen adran 34 o Ddeddf Tai 1996 (ond ar ôl y pennawd mewn llythrennau italaidd yn union o flaen yr adran honno) mewnosoder—

“33A Standards of performance

- (1) The Welsh Ministers may set standards to be met by registered social landlords in connection with—
 - (a) their functions relating to the provision of housing, and
 - (b) matters relating to their governance and financial management.
- (2) In setting standards the Welsh Ministers must have regard to the desirability of registered providers being free to choose how to provide services and conduct business.
- (3) This section does not apply in relation to a registered social landlord’s provision of housing in England.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 35 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I2** A. 35 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(a)**
- I3** A. 35 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(a)**

36 Canllawiau ar safonau perfformiad

Ar ôl adran 33A o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“33B Guidance on standards of performance

- (1) The Welsh Ministers may issue guidance that—
 - (a) relates to a matter addressed by a standard, and
 - (b) amplifies the standard.
- (2) In considering whether standards have been met the Welsh Ministers may have regard to the guidance.
- (3) The Welsh Ministers may revise or withdraw the guidance.
- (4) The Welsh Ministers must make arrangements for bringing the guidance to the attention of registered social landlords.”

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I4** A. 36 mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I5** A. 36 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 2(b)**
- I6** A. 36 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 3(b)**

37 Ymgynghori

Ar ôl adran 33B o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“33C Consultation

Before setting standards under section 33A, or issuing, revising or withdrawing guidance under section 33B, the Welsh Ministers must consult—

- (a) one or more bodies appearing to them to represent the interests of registered social landlords,
- (b) one or more bodies appearing to them to represent the interests of tenants, and
- (c) one or more bodies appearing to them to represent the interests of local housing authorities.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** A. 37 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I8** A. 37 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 2(c)**

38 Gwybodaeth o ran lefelau perfformiad

(1) Diwygier adran 35 o Ddeddf Tai 1996 (gwybodaeth o ran lefelau perfformiad) fel a ganlyn.

(2) O flaen is-adran (1) mewnosoder—

“(A1) The Welsh Ministers shall from time to time collect information as to the levels of performance achieved by registered social landlords in connection with—

- (a) their functions relating to the provision of housing in Wales, and
- (b) matters relating to their governance and financial management.”

(3) Yn is-adran (1), ar ôl “housing” mewnosoder “in England”.

(4) Yn is-adran (2), yn lle “section 34” rhodder “section 33A or 34”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** A. 38 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I10** A. 38 mewn grym ar 2.12.2011 gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 3(c)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
 yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

39 Canllawiau ynghylch cwynion am berfformiad

Ar ôl adran 35 o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Complaints about performance

35A Guidance about complaints about performance

- (1) The Welsh Ministers may publish guidance about complaints to the Welsh Ministers about the performance of registered social landlords.
- (2) The guidance may specify (among other things)—
 - (a) the procedure to be followed in making a complaint;
 - (b) the criteria used by the Welsh Ministers in deciding whether to investigate a complaint;
 - (c) periods within which the Welsh Ministers aim to inform complainants of the result of complaints.
- (3) The Welsh Ministers may revise or withdraw the guidance.
- (4) This section does not apply in relation to complaints about a registered social landlord’s provision of housing in England.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** A. 39 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I12 A. 39 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(d)**

40 Ymgynghori

Ar ôl adran 35A o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“35B Consultation

Before publishing, revising or withdrawing guidance under section 35A the Welsh Ministers must consult—

- (a) one or more bodies appearing to them to represent the interests of registered social landlords,
- (b) one or more bodies appearing to them to represent the interests of tenants,
- (c) one or more bodies appearing to them to represent the interests of local housing authorities, and
- (d) the Auditor General for Wales.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I13** A. 40 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I14 A. 40 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(e)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

PENNOD 2

YMGYMERIADAU GWIRFODDOL

41 Ymgymeriadau gwirfoddol

Ar ôl adran 6 o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Voluntary undertakings

6A Voluntary undertakings

- (1) A registered social landlord may give the Welsh Ministers an undertaking in respect of any matter concerning housing.
- (2) The Welsh Ministers may prescribe a procedure to be followed in giving an undertaking.
- (3) The Welsh Ministers must have regard to any undertaking offered or given in exercising a regulatory or enforcement power.
- (4) The Welsh Ministers may base a decision about whether to exercise a regulatory or enforcement power wholly or partly on the extent to which an undertaking has been honoured.
- (5) In this section, “regulatory or enforcement power” means a power exercisable under any of the following provisions—
 - section 35,
 - section 37,
 - section 38,
 - Chapter 4A of this Part,
 - paragraphs 4 and 6 to 15H of Part 2 of Schedule 1,
 - Part 3A of Schedule 1,
 - Part 4 of Schedule 1.
- (6) This section does not apply in relation to a registered social landlord’s provision of housing in England.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I15** A. 41 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I16 A. 41 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(f)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

PENNOD 3

RHEOLEIDDIO

Gwneud arolwg ac archwilio

42 Methu â rhoi hysbysiad i feddianwyr

- (1) Diwygier adran 37 o Ddeddf Tai 1996 (pŵer i fynd i mewn i fangre i wneud arolwg ac archwilio) fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (3)—
- mae ail frawddeg y ddarpariaeth bresennol yn newid yn is-adran (3A),
 - yn is-adran (3A), yn lle “who fails to do so” rhodder “who fails, without reasonable excuse, to give the required notice in relation to premises in Wales”, ac
 - ar ôl is-adran (3A) mewnosoder—
- “(3B) A landlord who fails to give the required notice in relation to premises in England commits an offence and is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 3 on the standard scale.”
- (3) Yn is-adran (4), yn lle “(3)” rhodder “(3A) or (3B)”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I17** A. 42 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I18** A. 42 mewn grym ar 2.12.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 3(d)

Cynnal arolygiad

43 Cynnal arolygiad: trosolwg a chymhwyso

Ar ôl Rhan 3 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“PART 3A

INSPECTION

Overview and application

- 19B (1) This Part provides for the inspection of a registered social 9 9 landlord’s affairs.
- (2) But this Part does not apply in relation to affairs relating only to the provision of housing in England.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I19** A. 43 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

I20 A. 43 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(g)**

44 Cynnal arolygiad

Ar ôl paragraff 19B o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Inspection

- 19C (1) The Welsh Ministers—
- (a) may inspect a registered social landlord’s affairs, or
 - (b) may arrange for another person to do so.
- (2) An inspection may be general or specific.
- (3) If the Welsh Ministers arrange for a person to carry out an inspection, they may direct that person to discontinue it.
- (4) If the Welsh Ministers arrange for a person to carry out an inspection, the arrangements may include (among other things) provision about payments.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I21** A. 44 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I22 A. 44 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(g)**

45 Cynnal arolygiad: atodol

Ar ôl paragraff 19C o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Inspection: supplemental

- 19D (1) The person carrying out the inspection must produce a written report.
- (2) The Welsh Ministers—
- (a) must give the registered social landlord a copy of the report, and
 - (b) may publish the report and related information.
- (3) If the Welsh Ministers have arranged for a person to carry out the inspection, that person may publish the report and related information (whether or not the Welsh Ministers have done so).
- (4) If a registered social landlord is inspected, the Welsh Ministers may charge a fee.
- (5) A registered social landlord must pay any fee charged to—
- (a) the person with whom the Welsh Ministers have made an arrangement to carry out an inspection (if any), or
 - (b) the Welsh Ministers.
- (6) The Welsh Ministers may direct a registered social landlord to pay the fee to one of those persons.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

(7) If a fee is paid to a person other than the Welsh Ministers, that person must notify the Welsh Ministers about the payment.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I23** A. 45 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I24 A. 45 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(g)**

46 Pwerau arolygydd i'w gwneud yn ofynnol i ddogfennau gael eu darparu neu i wybodaeth gael ei darparu

Ar ôl paragraff 19D o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Inspector’s powers to require provision of documents or information

- 19E (1) An inspector may by notice require a person to provide specified documents or information.
- (2) A requirement may specify—
- (a) the form and manner in which a document or information is to be provided (which may include the provision of a legible copy of information stored electronically);
 - (b) when and where it is to be provided.
- (3) The inspector may copy or record documents or information provided.
- (4) Failure to comply with a requirement without reasonable excuse is an offence.
- (5) Intentionally altering, suppressing or destroying a document or information to which a requirement relates is an offence.
- (6) If a person fails to comply with a requirement the High Court may, on an application by the inspector, make an order for the purpose of remedying the failure.
- (7) In this paragraph “inspector” means—
- (a) the Welsh Ministers, or
 - (b) a person authorised in writing by the Welsh Ministers to exercise the powers under this paragraph for the purpose of an inspection under paragraph 19C.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I25** A. 46 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I26 A. 46 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(g)**

47 Pwerau arolygydd i'w gwneud yn ofynnol i ddogfennau gael eu darparu neu i wybodaeth gael ei darparu: atodol

Ar ôl paragraff 19E o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“Inspector’s powers to require provision of documents or information: supplemental

- 19F (1) A requirement does not require a person to disclose anything which the person would be entitled to refuse to disclose on grounds of legal professional privilege in proceedings in the 9 9 9 High Court.
- (2) A requirement does not require a banker to breach a duty of confidentiality owed to a person who is not—
- (a) the registered social landlord to whose affairs or activities the document or information relates,
 - (b) a subsidiary of that landlord, or
 - (c) an associate of that landlord.
- (3) A person guilty of an offence under paragraph 19E(4) is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale.
- (4) A person guilty of an offence under paragraph 19E(5) is liable—
- (a) on summary conviction, to a fine not exceeding the statutory maximum;
 - (b) on conviction on indictment, to—
 - (i) imprisonment for a term not exceeding two years,
 - (ii) a fine, or
 - (iii) both.
- (5) Proceedings for an offence under paragraph 19E(4) or (5) may be brought only by or with the consent of—
- (a) the Welsh Ministers, or
 - (b) the Director of Public Prosecutions.”

Gwybodaeth Cychwyn

I27 A. 47 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I28 A. 47 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475**, **erglau. 1(2)**, 2(g)

48 Pwerau arolygydd i gael mynediad ac edrych ar ddogfennau

Ar ôl paragraff 19F o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Inspector’s powers of entry and inspection

- 19G (1) An inspector may at any reasonable time—
- (a) enter premises occupied by the registered social landlord which is being inspected, and
 - (b) inspect, copy or take away documents found there.
- (2) But the inspector may not enter residential accommodation (whether the residential accommodation is the whole of, or only part of, premises occupied by the registered social landlord).
- (3) The reference to documents found on the premises includes (but is not limited to)—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (a) documents stored on computers or electronic storage devices on the premises, and
 - (b) documents stored elsewhere which can be accessed by computers on the premises.
- (4) The power to inspect documents includes (but is not limited to) the power to inspect any computer or electronic storage device on which they have been created or stored.
- (5) An inspector may require any person on the premises to provide such facilities or assistance as the inspector reasonably requests.
- (6) For the purposes of sub-paragraphs (3) and (4) an inspector may require any person having charge of a computer to provide any assistance that the inspector reasonably requests.
- (7) It is an offence for a person without reasonable excuse to obstruct an inspector exercising the powers conferred by sub-paragraphs (1) to (6).
- (8) A person guilty of an offence is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 3 on the standard scale.
- (9) Proceedings for an offence may be brought only by or with the consent of—
- (a) the Welsh Ministers, or
 - (b) the Director of Public Prosecutions.
- (10) In this paragraph—
- “inspector” means—
 - (a) the Welsh Ministers, or
 - (b) a person authorised in writing by the Welsh Ministers to exercise the powers under this paragraph for the purpose of an inspection under paragraph 19C; - “residential accommodation” means accommodation of any description (including, but not limited to, a dwelling or residential accommodation in a hostel) that is occupied by one or more persons as a permanent or temporary place of residence (whether or not it is also occupied by any person for any other purpose).”

Gwybodaeth Cychwyn

I29 A. 48 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I30 A. 48 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(g)**

Ymchwiliad

49 Archwiliad anghyffredin at ddibenion ymchwiliad

Ym mharagraff 22 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 (archwiliad anghyffredin at ddibenion ymchwiliad), yn is-baragraff (4), yn lle “the Welsh Ministers” rhodder “the registered social landlord in respect of which the inquiry is being conducted”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I31** A. 49 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I32 A. 49 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475**, **erglau. 1(2)**, 2(g)

PENNOD 4

GORFODI

Cyffredinol

50 Pwerau gorfodi Gweinidogion Cymru: cyffredinol

Ar ôl adran 50 o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“CHAPTER 4A

ENFORCEMENT POWERS

General

50A Application of Chapter 4A

This Chapter does not apply in relation to a registered social landlord’s provision of housing in England.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I33** A. 50 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I34 A. 50 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475**, **erglau. 1(2)**, 2(h)

51 Arfer pwerau gorfodi

Ar ôl adran 50A o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50B Exercise of enforcement powers

- (1) This section applies where the Welsh Ministers are deciding—
- (a) whether to exercise an enforcement power,
 - (b) which enforcement power to exercise, or
 - (c) how to exercise an enforcement power.
- (2) The Welsh Ministers must consider—
- (a) the desirability of registered social landlords being free to choose how to provide services and conduct business;
 - (b) whether the failure or other problem concerned is serious or trivial;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (c) whether the failure or other problem is a recurrent or isolated incident;
 - (d) the speed with which the failure or other problem needs to be addressed.
- (3) In subsection (1), an “enforcement power” means a power exercisable under any of the following provisions—
- this Chapter,
 - paragraphs 4, 6 to 8, 14 to 15B, 15D, 15F and 15H of Part 2 of Schedule 1,
 - paragraphs 20 to 27 of Part 4 of Schedule 1.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I35** A. 51 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I36** A. 51 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475**, **erglau. 1(2)**, 2(h)

Hysbysiad gorfodi

52 Seiliau ar gyfer rhoi hysbysiad

Ar ôl adran 50B o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Enforcement notice

50C Grounds for giving notice

- (1) The Welsh Ministers may give an enforcement notice to a registered social landlord if they are satisfied that—
 - (a) any of the following cases applies, and
 - (b) giving an enforcement notice is appropriate (whether it is likely to be sufficient in itself or a prelude to further action).
- (2) Case 1 is where the registered social landlord has failed to meet a standard applicable to it under section 33A.
- (3) Case 2 is where there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.
- (4) Case 3 is where the registered social landlord has failed to comply with an earlier enforcement notice.
- (5) Case 4 is where the registered social landlord has failed to publish information in accordance with a requirement under section 50I(3) or 50Q(3).
- (6) Case 5 is where the interests of tenants of the registered social landlord require protection.
- (7) Case 6 is where the registered social landlord’s assets require protection.
- (8) Case 7 is where the registered social landlord has given an undertaking under section 6A and failed to comply with it.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (9) Case 8 is where an offence under this Part has been committed by the registered social landlord.
- (10) Case 9 is where the registered social landlord has failed to implement a recommendation made by the Public Services Ombudsman for Wales in a report prepared under section 16 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005.
- (11) Where the Welsh Ministers are satisfied that an offence under this Part has been committed in respect of a registered social landlord but by another person (such as a member, employee or agent of the registered social landlord)—
- Case 8 applies,
 - the Welsh Ministers may give an enforcement notice to the other person, and
 - this Chapter applies with the substitution of references to that other person for references to the registered social landlord.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I37** A. 52 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I38** A. 52 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(i)**
- I39** A. 52 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(e)**

53 Cynnwys

Ar ôl adran 50C o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50D Content

- (1) An enforcement notice must—
- specify the grounds on which it is given,
 - specify the action the Welsh Ministers want the registered social landlord to take in response to the notice,
 - specify when the action is to be taken (which may be immediately on receipt of the notice), and
 - explain the effect of sections 50E to 50G.
- (2) The action specified in an enforcement notice may include publishing the notice in a specified manner.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I40** A. 53 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
- I41** A. 53 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(j)**

54 Apelio

Ar ôl adran 50D o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“50E Appeal

A registered social landlord who is given an enforcement notice may appeal to the High Court.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I42** A. 54 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I43 A. 54 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(j)

55 Tynnu'n ôl

Ar ôl adran 50E o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50F Withdrawal

The Welsh Ministers may withdraw an enforcement notice by notice to the registered social landlord.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I44** A. 55 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I45 A. 55 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(j)

56 Sancsiwn

Ar ôl adran 50F o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50G Sanction

- (1) In the case of an enforcement notice given to a person other than the registered social landlord by virtue of section 50C(11), the Welsh Ministers may only—
- (a) exercise the power to issue a penalty notice to the person in accordance with the next group of sections, or
 - (b) take steps to have the person prosecuted for the offence by reference to which the enforcement notice was given.
- (2) A person to whom an enforcement notice is given on the ground in Case 8 of section 50C may not be prosecuted for the offence by reference to which the enforcement notice was given unless the person fails to comply with the enforcement notice.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I46** A. 56 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I47 A. 56 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(j)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Cosb

57 Seiliau ar gyfer rhoi cosb

Ar ôl adran 50G o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Penalty

50H Grounds for imposition

- (1) The Welsh Ministers may require a registered social landlord to pay a penalty if they are satisfied that—
 - (a) any of the following cases applies, and
 - (b) the imposition of a penalty is appropriate (whether or not as part of a response including other action).
- (2) Case 1 is where the registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A.
- (3) Case 2 is where there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.
- (4) Case 3 is where the registered social landlord has failed to comply with an enforcement notice.
- (5) Case 4 is where the registered social landlord has given an undertaking under section 6A and failed to comply with it.
- (6) Case 5 is where an offence under this Part has been committed by the registered social landlord.
- (7) Where the Welsh Ministers are satisfied that an offence under this Part has been committed in respect of a registered social landlord but by another person (such as a member, employee or agent of the registered social landlord)—
 - (a) Case 5 applies,
 - (b) the Welsh Ministers may require the other person to pay a penalty, and
 - (c) this Chapter applies with the substitution of references to that other person for references to the registered social landlord.
- (8) In order to rely on Case 5 the Welsh Ministers must be satisfied beyond reasonable doubt that it applies.”

Gwybodaeth Cychwyn

I48 A. 57 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I49 A. 57 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(k)**

I50 A. 57 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(f)**

58 Rhoi cosb

Ar ôl adran 50H o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“50I Imposition

- (1) A penalty is imposed by the Welsh Ministers giving notice (a “penalty notice”) to the registered social landlord.
- (2) The notice must specify—
 - (a) the grounds on which the penalty is imposed,
 - (b) the amount of the penalty,
 - (c) how the penalty must be paid,
 - (d) a period within which it must be paid, and
 - (e) any interest or additional penalty which, by virtue of section 50M, is payable in the event of late payment.
- (3) The notice may require the registered social landlord to publish information about the penalty in a specified manner.
- (4) The notice must explain the effect of sections 50M(1), (3) and (5) and 50N.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I51** A. 58 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I52 A. 58 mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(1)

59 Swm y gosb

Ar ôl adran 50I o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50J Amount

- (1) The amount of a penalty imposed on the ground specified in Case 5 of section 50H may not exceed the maximum amount of fine that a magistrates' court could impose for the relevant offence.
- (2) The amount of a penalty imposed on the ground specified in any other Case of that section may not exceed £5,000.
- (3) The Welsh Ministers may by order amend the amount specified in subsection (2).
- (4) An order under subsection (3) is to be made by statutory instrument and must not be made unless a draft of the instrument has been laid before, and approved by a resolution of, the National Assembly for Wales.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I53** A. 59 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I54 A. 59 mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(1)

60 Rhybuddio

Ar ôl adran 50J o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“50K Warning

- (1) Before giving a penalty notice to a registered social landlord the Welsh Ministers must give the landlord a notice (a “pre-penalty warning”)—
 - (a) specifying grounds on which the Welsh Ministers think a penalty could be imposed,
 - (b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering imposing a penalty,
 - (c) including any indication that the Welsh Ministers are able to give of the likely amount of any penalty, and
 - (d) explaining the effect of sections 50L, 50M(1), (3) and (5) and 50N.
- (2) The Welsh Ministers must send a copy of a pre-penalty warning to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the pre-penalty warning is given).
- (3) A pre-penalty warning must—
 - (a) refer to section 6A, and
 - (b) indicate whether or to what extent the Welsh Ministers would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, a penalty.
- (4) A pre-penalty warning may be combined with notice under one or more of the following—
 - (a) section 50S,
 - (b) paragraphs 15C, 15E and 15G of Schedule 1.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I55** A. 60 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I56 A. 60 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(1)**

61 Sylwadau

Ar ôl adran 50K o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50L Representations

- (1) A pre-penalty warning must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.
- (2) The period must—
 - (a) be a period of at least 28 days, and
 - (b) begin with the date on which the registered social landlord receives the pre-penalty warning.
- (3) Representations may address—
 - (a) whether a penalty should be imposed;
 - (b) the amount of any penalty that may be imposed.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (4) After the end of the period specified under subsection (1) the Welsh Ministers must—
- (a) consider any representations made, and
 - (b) decide whether to impose a penalty.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I57** A. 61 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I58 A. 61 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(1)**

62 Gorfodi

Ar ôl adran 50L o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50M Enforcement

- (1) A penalty is to be treated as a debt owed to the Welsh Ministers.
- (2) The Welsh Ministers may—
 - (a) charge interest on a penalty not paid during the period specified under section 50I(2)(d);
 - (b) impose one or more additional penalties where a penalty is not paid during that period.
- (3) Interest and additional penalty are to be treated as penalty (and may have the effect of increasing the penalty above a limit set by section 50J).
- (4) A penalty notice may include provision allowing a discount if the penalty is paid on or before a date specified in the notice (falling within the period specified under section 50I(2)(d)).
- (5) A person to whom a penalty notice is given on the ground in Case 5 of section 50H may not be prosecuted for the offence by reference to which the penalty notice was given.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I59** A. 62 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I60 A. 62 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(1)**

63 Apelio

Ar ôl adran 50M o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50N Appeal

A registered social landlord who is given a penalty notice may appeal to the High Court against—

- (a) the imposition of the penalty,
- (b) its amount, or

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

(c) both.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I61** A. 63 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I62 A. 63 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(l)**

Iawndal

64 Seiliau ar gyfer dyfarnu iawndal

Ar ôl adran 50N o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Compensation

“ **500 Grounds for award**

- (1) The Welsh Ministers may require a registered social landlord to pay compensation if they are satisfied that—
- (a) either of the following cases applies, and
 - (b) the award of compensation is appropriate (whether or not as part of a response including other action).
- (2) Case 1 is where the registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A.
- (3) Case 2 is where the registered social landlord has given an undertaking under section 6A and failed to comply with it.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I63** A. 64 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I64 A. 64 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(m)**
I65 A. 64 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(g)**

65 Personau y caniateir dyfarnu iawndal iddynt

Ar ôl adran 50O o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50P Persons to whom compensation may be awarded

Compensation in respect of a failure may be awarded to one or more persons who have suffered as a result of the failure.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I66** A. 65 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I67 A. 65 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(n)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

66 Dyfarnu iawndal

Ar ôl adran 50P o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50Q Award

- (1) Compensation is awarded by the Welsh Ministers giving notice (a “compensation notice”) to—
 - (a) the registered social landlord, and
 - (b) the person to be compensated.
- (2) The notice must specify—
 - (a) the grounds on which the compensation is awarded,
 - (b) the amount of the compensation,
 - (c) the person to be compensated,
 - (d) a period within which it must be paid, and
 - (e) any interest or additional compensation which, by virtue of section 50U(2), is payable in the event of late payment.
- (3) The notice may require the registered social landlord to publish information about the compensation award in a specified manner.
- (4) The notice must explain the effect of sections 50U(1) and (3) and 50V.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I68** A. 66 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I69 A. 66 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(n)**

67 Effaith

Ar ôl adran 50Q o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50R Impact

- (1) This section applies when the Welsh Ministers are considering—
 - (a) whether to award compensation, or
 - (b) the amount of compensation to award.
- (2) The Welsh Ministers must take account of any information available to them about the financial situation of the registered social landlord.
- (3) The Welsh Ministers must consider the likely impact of the compensation on the registered social landlord’s ability to provide services.
- (4) In particular, the Welsh Ministers must aim to avoid—
 - (a) jeopardising the financial viability of the registered social landlord,
 - (b) preventing the registered social landlord from honouring financial commitments, or
 - (c) preventing the registered social landlord from taking action to remedy the matters on the grounds of which the compensation might be awarded.”

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I70** A. 67 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I71 A. 67 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(n)**

68 Rhybuddio

Ar ôl adran 50R o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50S Warning

- (1) Before giving a compensation notice to a registered social landlord the Welsh Ministers must give the landlord a notice (a “pre-compensation warning”)—
 - (a) specifying grounds on which the Welsh Ministers think compensation could be awarded,
 - (b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering awarding compensation to a specified person,
 - (c) including any indication that the Welsh Ministers are able to give of the likely amount of any compensation, and
 - (d) explaining the effect of sections 50T, 50U(1) and (3) and 50V.
- (2) Before giving a pre-compensation warning the Welsh Ministers must consult the Public Services Ombudsman for Wales.
- (3) The Welsh Ministers must send a copy of a pre-compensation warning to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the pre-compensation warning is given).
- (4) A pre-compensation warning must—
 - (a) refer to section 6A, and
 - (b) indicate whether or to what extent the Welsh Ministers would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, awarding compensation.
- (5) A pre-compensation warning may be combined with notice under one or more of the following—
 - (a) section 50K,
 - (b) paragraphs 15C, 15E and 15G of Schedule 1.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I72** A. 68 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I73 A. 68 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(n)**

69 Sylwadau

Ar ôl adran 50S o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“50T Representations

- (1) A pre-compensation warning must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.
- (2) The period must—
 - (a) be a period of at least 28 days, and
 - (b) begin with the date on which the registered social landlord receives the pre-compensation warning.
- (3) Representations may address—
 - (a) whether compensation should be awarded;
 - (b) the amount of any compensation that may be awarded.
- (4) After the end of the period specified under subsection (1) the Welsh Ministers must—
 - (a) consider any representations made, and
 - (b) decide whether to award compensation.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I74** A. 69 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I75 A. 69 mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(n)

70 Gorfodi

Ar ôl adran 50T o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“50U Enforcement

- (1) Compensation is to be treated as a debt owed to the person to whom it is awarded.
- (2) The Welsh Ministers may—
 - (a) award interest on compensation not paid during the period specified under section 50Q(2)(d);
 - (b) award additional compensation where compensation is not paid during that period.
- (3) Interest and additional compensation are to be treated as compensation.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I76** A. 70 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I77 A. 70 mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(n)

71 Apelio

Ar ôl adran 50U o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“50V Appeal

A registered social landlord who is given a compensation notice may appeal to the High Court against—

- (a) the award of compensation,
- (b) its amount, or
- (c) both.”

Gwybodaeth Cychwyn

I78 A. 71 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I79 A. 71 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(n)**

Rheolaeth a chyfansoddiad landlordiaid cymdeithasol cofrestredig

72 Tendr rheoli

Ar ôl paragraff 15A o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Management etc

Management tender

- 15B (1) This paragraph applies if the Welsh Ministers are satisfied that—
- (a) a registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A, or
 - (b) there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.
- (2) But this paragraph does not apply where the misconduct or mismanagement relates only to the registered social landlord’s provision of housing in England.
- (3) The Welsh Ministers may require the registered social landlord to implement a process specified by them for the purpose of—
- (a) inviting persons to apply to undertake management functions of the registered social landlord, and
 - (b) selecting from the applications and making an appointment.
- (4) A requirement may relate to—
- (a) the registered social landlord’s affairs generally, or
 - (b) specified affairs.
- (5) A requirement must include—
- (a) provision about the constitution of a selection panel (which must include provision for ensuring representation of tenants’ interests),
 - (b) provision for ensuring best procurement practice (and consistent with any applicable procurement law), and

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (c) provision about the terms and conditions on which the manager is to be appointed (including provision about—
- (i) setting, monitoring and enforcing performance standards, and
 - (ii) resources).”

Gwybodaeth Cychwyn

- I80** A. 72 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I81 A. 72 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 2(o)**
I82 A. 72 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 3(h)**

73 Tendr rheoli: atodol

Ar ôl paragraff 15B o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Management tender: supplemental

- 15C (1) Before acting under paragraph 15B(3) the Welsh Ministers must give the registered social landlord a notice—
- (a) specifying grounds on which action might be taken under that paragraph,
 - (b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering action under that paragraph, and
 - (c) explaining the effect of this paragraph.
- (2) The notice must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.
- (3) The period must—
- (a) be a period of at least 28 days, and
 - (b) begin with the date on which the registered social landlord receives the notice.
- (4) The Welsh Ministers must send a copy of a notice under sub-paragraph (1) to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the notice is given).
- (5) A notice under sub-paragraph (1) must—
- (a) refer to section 6A, and
 - (b) indicate whether or to what extent the Welsh Ministers would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, action under paragraph 15B(3).
- (6) Notice under sub-paragraph (1) may be combined with notice under one or more of the following—
- (a) sections 50K and 50S,
 - (b) paragraphs 15E and 15G.
- (7) In imposing a requirement the Welsh Ministers must have regard to views of—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (a) relevant tenants,
 - (b) the registered social landlord, and
 - (c) if they think it appropriate, any relevant local housing authority.
- (8) A registered social landlord may appeal to the High Court against a requirement under paragraph 15B(3).”

Gwybodaeth Cychwyn

- I83** A. 73 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I84 A. 73 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(p)**

74 Trosglwyddo rheolaeth

Ar ôl paragraff 15C o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Management transfer

- 15D (1) This paragraph applies if, as a result of an inquiry under paragraph 20 or an audit under paragraph 22, the Welsh Ministers are satisfied that—
- (a) there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord, or
 - (b) a transfer of certain of a registered social landlord’s management functions would be likely to improve the management of some or all of its affairs.
- (2) But this paragraph does not apply where—
- (a) the misconduct or mismanagement relates only to the registered social landlord’s provision of housing in England, or
 - (b) the transfer would be likely to improve the registered social landlord’s management of affairs only in relation to the provision of housing in England.
- (3) The Welsh Ministers may require the registered social landlord to transfer management functions to a specified person.
- (4) A requirement may relate to—
- (a) the registered social landlord’s affairs generally, or
 - (b) specified affairs.
- (5) Transfer is to be on terms and conditions (including as to remuneration) specified in, or determined in accordance with, the requirement.
- (6) A transferee manager is to have—
- (a) any power specified in the requirement, and
 - (b) any other power in relation to the registered social landlord’s affairs required by the manager for the purposes specified in the requirement (including the power to enter into agreements and take other action on behalf of the registered social landlord).”

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I85** A. 74 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I86 A. 74 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475, erglau. 1(2), 2(p)**

75 Trosglwyddo rheolaeth: atodol

Ar ôl paragraff 15D o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnoder—

“Management transfer: supplemental

- 15E (1) Before acting under paragraph 15D(3) the Welsh Ministers must give the registered social landlord a notice—
- (a) specifying grounds on which action might be taken under that paragraph,
 - (b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering action under that paragraph, and
 - (c) explaining the effect of this paragraph.
- (2) The notice must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.
- (3) The period must—
- (a) be a period of at least 28 days, and
 - (b) begin with the date on which the registered social landlord receives the notice.
- (4) The Welsh Ministers must send a copy of a notice under sub-paragraph (1) to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the notice is given).
- (5) A notice under sub-paragraph (1) must—
- (a) refer to section 6A, and
 - (b) indicate whether or to what extent the social landlord would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, action under paragraph 15D(3).
- (6) Notice under sub-paragraph (1) may be combined with notice under one or more of the following—
- (a) sections 50K and 50S,
 - (b) paragraphs 15C and 15G.
- (7) In imposing a requirement the Welsh Ministers must have regard to views of—
- (a) relevant tenants,
 - (b) the registered social landlord, and
 - (c) if they think it appropriate, any relevant local housing authority.
- (8) A registered social landlord may appeal to the High Court against a requirement under paragraph 15D(3).”

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I87** A. 75 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I88 A. 75 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(p)**

76 Penodi rheolwr ar landlord cymdeithasol cofrestredig

Ar ôl paragraff 15E o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Appointment of manager of registered social landlord

- 15F (1) This paragraph applies if the Welsh Ministers are satisfied that—
- (a) a registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A, or
 - (b) there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.
- (2) But this paragraph does not apply where the misconduct or mismanagement relates only to the registered social landlord’s provision of housing in England.
- (3) The Welsh Ministers may—
- (a) appoint an individual as a manager of the registered social landlord, or
 - (b) require the registered social landlord to appoint an individual as a manager.
- (4) An appointment or requirement may relate to the management of —
- (a) the registered social landlord’s affairs generally, or
 - (b) specified affairs.
- (5) Appointment is to be on terms and conditions (including as to remuneration) specified in, or determined in accordance with, the appointment or requirement.
- (6) A manager is to have—
- (a) any power specified in the appointment or requirement, and
 - (b) any other power in relation to the registered social landlord’s affairs required by the manager for the purposes specified in the appointment or requirement (including the power to enter into agreements and take other action on behalf of the registered social landlord).”

Gwybodaeth Cychwyn

- I89** A. 76 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I90 A. 76 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(q)**
I91 A. 76 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(i)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

77 Penodi rheolwr: atodol

Ar ôl paragraff 15F o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“Appointment of manager: supplemental

- 15G (1) Before acting under paragraph 15F(3) the Welsh Ministers must give the registered social landlord a notice—
- (a) specifying grounds on which action might be taken under that paragraph,
 - (b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering action under that paragraph, and
 - (c) explaining the effect of this paragraph.
- (2) The notice must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.
- (3) The period must—
- (a) be a period of at least 28 days, and
 - (b) begin with the date on which the registered social landlord receives the notice.
- (4) The Welsh Ministers must send a copy of a notice under sub-paragraph (1) to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the notice is given).
- (5) A notice under sub-paragraph (1) must—
- (a) refer to section 6A, and
 - (b) indicate whether or to what extent the Welsh Ministers would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, action under paragraph 15F(3).
- (6) Notice under sub-paragraph (1) may be combined with notice under one or more of the following—
- (a) sections 50K and 50S,
 - (b) paragraphs 15C and 15E.
- (7) The Welsh Ministers may require a manager to report to them on the affairs specified in the appointment or requirement under paragraph 15F(3).
- (8) A registered social landlord may appeal to the High Court against an appointment or requirement under paragraph 15F(3).”

Gwybodaeth Cychwyn

I92 A. 77 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I93 A. 77 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(r)**

78 Cyfuno

Ar ôl paragraff 15G o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“Amalgamation

- 15H (1) This paragraph applies if as a result of an inquiry under paragraph 20 or an audit under paragraph 22, the Welsh Ministers are satisfied that—
- (a) there has been misconduct or mismanagement in the affairs of a registered social landlord which is an industrial and provident society, or
 - (b) the management of the affairs of a registered social landlord which is an industrial and provident society would be improved if the landlord were amalgamated with another industrial and provident society.
- (2) But this paragraph does not apply where—
- (a) the misconduct or mismanagement relates only to the registered social landlord’s provision of housing in England, or
 - (b) the amalgamation would improve the management of the registered social landlord’s affairs only in relation to housing in England.
- (3) The Welsh Ministers may make and execute on behalf of the society an instrument providing for the amalgamation of the society with another industrial and provident society.
- (4) An instrument providing for the amalgamation of a society (“S1”) with another has the same effect as a special resolution by S1 under section 50 of the Industrial and Provident Societies Act 1965 (amalgamation of societies by special resolution).
- (5) A copy of an instrument must be sent to and registered by the Financial Services Authority.
- (6) An instrument does not take effect until the copy is registered.
- (7) The copy must be sent for registration during the period of 14 days beginning with the date of execution; but a copy registered after that period is valid.
- (8) Any body created by virtue of an amalgamation must be registered as a social landlord by the Welsh Ministers, and pending registration is to be treated as registered.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I94** A. 78 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I95 A. 78 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(r)**

79 Cyfyngiadau ar drafodion yn ystod ymchwiliad

Ym mharagraff 23 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 (pwerau sy'n arferadwy dros dro), ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—

- “(2A) Before making an order under sub-paragraph (2)(b) or (c) the Welsh Ministers must take all reasonable steps to give notice to the registered social

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

landlord and, in the case of an order under sub-paragraph (2)(b), to the person to whom the order is directed.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I96** A. 79 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I97 A. 79 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(r)**

80 Cyfyngiadau ar drafodion yn dilyn ymchwiliad neu archwiliad anghyffredin

(1) Diwygier paragraff 24 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 (pwerau sy'n arferadwy o ganlyniad i adroddiad terfynol neu archwiliad) fel a ganlyn.

(2) Ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

“(3A) Before making an order under sub-paragraph (2)(c) or (d) the Welsh Ministers must take all reasonable steps to give notice to the registered social landlord and, in the case of an order under sub-paragraph (2)(c), to the person to whom the order is directed.”

(3) Ar ôl is-baragraff (6) ychwaneger—

“(7) An order under sub-paragraph (2)(c) or (d) has effect until revoked by the Welsh Ministers.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I98** A. 80 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I99 A. 80 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(r)**

81 Anghymhwysu person a gafodd ei symud o swydd

Ym mharagraff 25 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 (anghymhwysu person rhag bod yn swyddog i landlord cymdeithasol cofrestredig), ar ôl is-baragraff (4) mewnosoder—

“(4A) The register must show details of any waivers.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I100** A. 81 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I101 A. 81 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(r)**

82 Gweithredu tra bônt wedi eu hanghymhwysu

(1) Diwygier paragraff 26 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 (personau sy'n gweithredu fel swyddog tra bônt wedi eu hanghymhwysu) fel a ganlyn.

(2) Yn is-baragraff (1)(a) yn lle “six months” rhodder “12 months”.

(3) Ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

“(1A) In relation to an offence committed before the commencement of section 282 of the Criminal Justice Act 2003 (short sentences) the reference in subparagraph (1)(a) to 12 months has effect as if it were a reference to 6 months.”

(4) Ar ôl is-baragraff (4) ychwaneger—

“(5) If a person fails to comply with an order directing repayment, the registered social landlord or the Welsh Ministers (as the case may be) may recover the sum or specified amount as a debt.”

Gwybodaeth Cychwyn

- I102** A. 82 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I103 A. 82 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(r)**

PENNOD 5

DARPARIAETHAU AMRYWIOL A CHYFFREDINOL

83 **Ansolfedd, etc landlord cymeithasol cofrestredig: penodi rheolwr dros dro**

Ar ôl adran 43 o Ddeddf Tai 1996 mewnosoder—

“43A Appointment of interim manager

- (1) During a moratorium the Welsh Ministers may appoint an interim manager of the registered social landlord.
- (2) An appointment may relate to the registered social landlord’s affairs generally or to affairs specified in the appointment.
- (3) But an appointment may not relate to affairs relating only to the provision of housing in England.
- (4) Appointment is to be on terms and conditions (including as to remuneration and expenses) specified in, or determined in accordance with, the appointment.
- (5) An interim manager has—
 - (a) any power specified in the appointment, and
 - (b) any other power in relation to the registered social landlord’s affairs required by the manager for the purposes specified in the appointment (including the power to enter into agreements and take other action on behalf of the landlord).
- (6) But an interim manager may not—
 - (a) dispose of land, or
 - (b) grant security over land.
- (7) The Welsh Ministers may give the interim manager general or specific directions.
- (8) The Welsh Ministers may revoke or amend any directions given.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (9) An appointment under this section comes to an end with the earliest of the following—
- (a) the end of the moratorium,
 - (b) the agreement of proposals made under section 44, or
 - (c) a date specified in the appointment.
- (10) If a person ceases to be an interim manager before the appointment has come to an end, the Welsh Ministers may appoint a new interim manager in place of that person.”

Gwybodaeth Cychwyn

I104 A. 83 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I105 A. 83 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(s)**

84 Symud swyddogion o swydd

- (1) Diwygier Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd i baragraff 4, yn lle “director, trustee, etc” rhodder “officer”.
- (3) Ym mharagraff 4 (pŵer cyffredinol i symud swyddog o swydd), yn is-baragraff (1)—
 - (a) ar ôl “remove” mewnosoder “an officer of a registered social landlord.”;
 - (b) hepgorer paragraffau (a) i (c).
- (4) Ym mharagraff 5 (cyfyngu ar bŵer symud person o swydd yn achos elusen gofrestredig), yn is-baragraff (1), yn lle “a director or trustee” rhodder “an officer”.

Gwybodaeth Cychwyn

I106 A. 84 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I107 A. 84 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(s)**

85 Penodi swyddogion newydd

- (1) Diwygier Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd i baragraff 6, yn lle “director or trustee” rhodder “officer”.
- (3) Ym mharagraff 6 (elusen gofrestredig: pŵer i benodi swyddog newydd)—
 - (a) yn is-baragraff (1), yn lle “a director or trustee” rhodder “an officer”;
 - (b) ym mharagraff (b) o is-baragraff (1), yn lle “no directors or no trustees” rhodder “no officers”;
 - (c) yn mharagraff (c) o is-baragraff (1), yn lle “director or trustee” rhodder “officer”;
 - (d) yn ail frawddeg is-baragraff (1), yn lle “directors or trustees” rhodder “officers”;
 - (e) yn is-baragraff (5), yn lle “director or trustee” rhodder “an officer”.
- (4) Yn y pennawd i baragraff 7, yn lle “director” rhodder “officer”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (5) Ym mharagraff 7 (cwmni: pŵer i benodi swyddog newydd)—
- (a) yn is-baragraff (1), yn lle “a director” y ddau dro y mae'n digwydd rhodder “an officer”;
 - (b) ym mharagraff (b) o is-baragraff (1), yn lle “no directors” rhodder “no officers”;
 - (c) ym mharagraff (c) o is-baragraff (1), yn lle “director” rhodder “officer”.
- (6) Yn y pennawd i baragraff 8, yn lle “new committee member” rhodder “officer”.
- (7) Ym mharagraff 8 (cymdeithas ddiwydiannol a darbodus: pŵer i benodi swyddog newydd)—
- (a) yn is-baragraff (1), yn lle “a committee member” rhodder “an officer”;
 - (b) ym mharagraff (b) o is-baragraff (1), yn lle “no members of the committee” rhodder “no officers”;
 - (c) ym mharagraff (c) o is-baragraff (1), yn lle “committee member” rhodder “officer”;
 - (d) yn ail frawddeg is-baragraff (1), yn lle “committee members” rhodder “officers”.

Gwybodaeth Cychwyn

I108 A. 85 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I109 A. 85 mewn grym ar 18.10.2011 gan **O.S. 2011/2475**, **erglau. 1(2)**, 2(s)

86 Elusennau sydd “wedi cael cymorth cyhoeddus”

Yn adran 58 o Ddeddf Tai 1996 (diffiniadau mewn perthynas ag elusennau), ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) For the purposes of this Part a registered charity has received public assistance if at least one of the following conditions is satisfied—

- (a) the charity has received financial assistance under section 24 of the Local Government Act 1988 (assistance for privately let housing accommodation);
- (b) the charity has received financial assistance under section 19 of the Housing and Regeneration Act 2008 (financial assistance);
- (c) the charity has had housing transferred to it pursuant to—
 - (i) a large scale disposal, within the meaning of section 34 of the Housing Act 1985, for which consent was required under section 32 or 43 of that Act, or
 - (ii) a qualifying disposal that was made under section 135 of the Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993;
- (d) the charity has received a grant or loan under—
 - (i) section 18 (social housing grants),
 - (ii) section 22 (assistance from local authorities),
 - (iii) section 58 of the Housing Associations Act 1985 (grants or loans by local authorities),

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- (iv) section 50 of the Housing Act 1980, section 41 of the Housing Associations Act 1985 or any enactment replaced by that section (housing association grant),
- (v) section 51 of the Housing Act 1988 or sections 54 or 55 of the Housing Associations Act 1985 (revenue deficit grant or hostel deficit grant),
- (vi) section 79 of the Housing Associations Act 1985 (loans by Housing Corporation),
- (vii) section 31 of the Housing Act 1974 (management grants), or
- (viii) any enactment mentioned in paragraph 2 or 3 of Schedule 1 to the Housing Associations Act 1985 (pre-1974 grants and certain loans)."

Gwybodaeth Cychwyn

- I110** A. 86 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I111** A. 86 mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(s)

87 Mân ddiffiniadau

Yn adran 63 o Ddeddf Tai 1996 (mân ddiffiniadau: Rhan 1), yn is-adran (1), mewnosoder yn y manau priodol—

““action” includes inaction, proposed action and decision;”

““misconduct” includes any failure to comply with the requirements of this Part of this Act;”

““representations” means representations in writing;”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I112** A. 87 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I113** A. 87 mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(s)

88 Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol

Mae'r Atodlen yn cynnwys mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol.

Gwybodaeth Cychwyn

- I114** A. 88 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I115** A. 88 mewn grym ar 18.10.2011 at ddibenion penodedig gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(t)
- I116** A. 88 mewn grym ar 2.12.2011 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 3(j)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

RHAN 3

DARPARIAETHAU ATODOL A DARPARIAETHAU TERFYNNOL

89 Gorchmynion

- (1) Mae unrhyw bŵer sydd gan Weinidogion Cymru i wneud gorchmyn o dan y Mesur hwn—
- (a) yn arferadwy drwy offeryn statudol;
 - (b) yn cynnwys pŵer—
 - (i) i wneud darpariaeth wahanol ar gyfer gwahanol achosion, ardaloedd, awdurdodau a disgrifiadau o awdurdod;
 - (ii) i wneud darpariaeth yn gyffredinol neu mewn perthynas ag achosion penodol;
 - (iii) i wneud y cyfryw ddarpariaeth gysylltiedig, atodol, ganlyniadol, ddarfodol, drosiannol neu arbed ag y gwêl Gweinidogion Cymru'n dda ei gwneud.

F²(2)

F²(3)

F²(4)

Diwygiadau Testunol

F2 A. 89(2)-(4) wedi ei hepgor (26.1.2019) yn rhinwedd [Deddf Diddymu'r Hawl i Brynu a Hawliau Cysylltiedig \(Cymru\) 2018 \(anaw 1\)](#), a. 11(3)(4), **Atod. 1 para. 7(3)**; O.S. 2018/100, ergl. 2(b) (ynghyd ag [ergl. 3](#)) (ynghyd â savings in O.S. 2019/110, rhl. 5)

Gwybodaeth Cychwyn

I117 A. 89 mewn grym ar 10.7.2011, gweler [a. 90\(1\)](#)

90 Cychwyn

- (1) Mae'r Rhan hon o'r Mesur yn dod i rym ar ddiwedd cyfnod o ddeufis sy'n dechrau ar y diwrnod y cymeradwyir y Mesur hwn gan Ei Mawrhydi yn y Cyfrin Gyngor.
- (2) Daw darpariaethau eraill y Mesur hwn i rym yn unol â darpariaeth a wnaed gan Weinidogion Cymru drwy orchymyn, a chaiff gorchymyn ddarparu bod y darpariaethau hynny'n dod i rym ar ddiwrnodau gwahanol at ddibenion gwahanol.

Gwybodaeth Cychwyn

I118 A. 90 mewn grym ar 10.7.2011, gweler [a. 90\(1\)](#)

91 Enw byr

Enw'r Mesur hwn yw Mesur Tai (Cymru) 2011.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I119 A. 91 mewn grym ar 10.7.2011, gweler **a. 90(1)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

YR ATODLEN

(cyflwynwyd gan adran 88)

MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Deddf Tai 1996 (p.52)

1 Diwygier Deddf Tai 1996 fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I120 Atod. para. 1 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(u)**

2 Yn nheitl Rhan 1, yn lle “in Wales” rhodder “regulated by the Welsh Ministers”.

Gwybodaeth Cychwyn

I122 Atod. para. 2 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I123 Atod. para. 2 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(u)**

3 Yn adran 7 o Ddeddf Tai 1996 (rheoleiddio landlordiaid cymdeithasol cofrestredig), ar ôl “dissolution of a registered social landlord.” mewnosoder—

“Part 3A relates to inspection.”

Gwybodaeth Cychwyn

I124 Atod. para. 3 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I125 Atod. para. 3 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 2(u)**

4 Yn y pennawd i adran 34, ar ôl “performance” mewnosoder “– housing in England”.

Gwybodaeth Cychwyn

I126 Atod. para. 4 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

I127 Atod. paras. 4-8 mewn grym ar 2.12.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(k)**

5 Yn adran 34 (safonau perfformiad – tai yn Lloegr), ym mharagraff (a), ar ôl “provision of housing” mewnosoder “in England”.

Gwybodaeth Cychwyn

I127 Atod. paras. 4-8 mewn grym ar 2.12.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(k)**

I128 Atod. para. 5 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

6 Yn y pennawd i adran 36, ar ôl “Ministers” mewnosoder “– housing in England”.

Gwybodaeth Cychwyn

I127 Atod. paras. 4-8 mewn grym ar 2.12.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2), 3(k)**

I129 Atod. para. 6 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- 7 Yn adran 36 (dyroddi canllawiau gan Weinidogion Cymru – tai yn Lloegr)—
- (a) yn is-adran (1), ar ôl “housing accommodation” mewnosoder “in England”;
 - (b) hepgorer is-adran (2A).

Gwybodaeth Cychwyn

I127 Atod paras. 4-8 mewn grym ar 2.12.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [3\(k\)](#)

I130 Atod. para. 7 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)

- 8 Yn adran 37 (pwerau mynediad), yn is-adran (1), ar ôl “in accordance with” mewnosoder “standards set under section 33A or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I127 Atod paras. 4-8 mewn grym ar 2.12.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [3\(k\)](#)

I131 Atod. para. 8 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)

- 9 Yn adran 39 (ansolfedd, etc landlord cymdeithasol cofrestredig: cynllun darpariaethau), ar ôl is-baragraff (1)(b) mewnosoder—
- “(ba) for the appointment of an interim manager during a moratorium (section 43A).”.

Gwybodaeth Cychwyn

I121 [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [2\(u\)](#)

I132 Atod. para. 9 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)

I133 [Atod. para. 9](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [2\(v\)](#)

- 10 Yn adran 46 (penodi rheolwr i weithredu cynigion a gytunwyd), ar ôl is-adran (4) mewnosoder—

“(4A) The Welsh Ministers may amend or revoke any directions given by them.”

Gwybodaeth Cychwyn

I121 [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [2\(u\)](#)

I134 Atod. para. 10 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)

I135 [Atod. para. 10](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [2\(v\)](#)

- 11 Yn adran 52 (darpariaethau cyffredinol o ran gorchmynion), yn is-adran (1), ar ôl “39,” mewnosoder “50J.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I121 [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [2\(u\)](#)

I136 Atod. para. 11 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)

I137 [Atod. para. 11](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), [2\(v\)](#)

- 12 Yn adran 64 o Ddeddf Tai 1996 (mynegai o ymadroddion a ddiffinwyd: Rhan 1), yn y manau priodol yn y Tabl mewnosoder—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu
yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)*

“action	section 63”
“local housing authority	section 230”
“misconduct	section 63”
“received public assistance	section 58(1A)”
“representations	section 63”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121** [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
I138 [Atod. para. 12](#) ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I139 [Atod. para. 12](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)

- 13 Ym mharagraff 5 o Atodlen 1 (cyfyngu ar bŵer i symud person o swydd yn achos elusen gofrestredig)—
- yn is-baragraff (1)—
 - ar ôl “has” mewnosoder “received public assistance.”;
 - hepgorer y geiriau o “, at any time” hyd at ddiwedd yr is-baragraff;
 - hepgorer is-baragraff (2).

Gwybodaeth Cychwyn

- I121** [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
I140 [Atod. para. 13](#) ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I141 [Atod. para. 13](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)

- 14 Ym mharagraff 6 o Atodlen 1 (elusen gofrestredig: pŵer i benodi swyddog newydd), yn is-baragraff (2)(a), yn lle'r geiriau o “financial assistance” hyd at “paragraph 5” rhodder “public assistance”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121** [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
I142 [Atod. para. 14](#) ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I143 [Atod. para. 14](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)

- 15 Ym mharagraff 12 o Atodlen 1 (cyfuno a diddymu etc gymdeithas ddiwydiannol a darbodus), yn is-baragraff (6), yn lle “Secretary of State” rhodder “Welsh Ministers”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121** [Atod. para. 1](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
I144 [Atod. para. 15](#) ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
I145 [Atod. para. 15](#) mewn grym ar 18.10.2011 gan [O.S. 2011/2475](#), [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

- 16 Ym mharagraff 13 o Atodlen 1 (trefniadaeth, ailstrwythuro etc cwmni), yn is-baragraff (7), yn lle “Secretary of State” rhodder “Welsh Ministers”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(u)
I146 Atod. para. 16 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I147 Atod. para. 16 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(v)

- 17 Ym mharagraff 18 o Atodlen 1 (gofynion cyfrifyddu ac archwilio neu gyflwyno adroddiadau ar gyfer elusennau), yn is-baragraff (8), yn lle “Corporation” rhodder “Welsh Ministers”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(u)
I148 Atod. para. 17 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I149 Atod. para. 17 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(v)

- 18 Ym mharagraff 20 o Atodlen 1 (ymchwiliad), yn is-baragraff (1) hepgorer y geiriau o “For this purpose” hyd at ddiwedd y paragraff.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(u)
I150 Atod. para. 18 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I151 Atod. para. 18 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(v)

- 19 Ym mharagraff 25 o Atodlen 1 (anghymhwysu rhag bod yn swyddog i landlord cymdeithasol cofrestredig), yn is-baragraff (4), yn lle “Corporation” rhodder “Welsh Ministers”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(u)
I152 Atod. para. 19 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I153 Atod. para. 19 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(v)

- 20 Ym mharagraff 28 o Atodlen 1 (pwerau sydd ar gael mewn perthynas ag elusennau cofrestredig)—

- (a) yn is-baragraff (1)—
(i) ar ôl “has” mewnosoder “received public assistance.”;
(ii) hepgorer y geiriau o “, at any time” hyd at ddiwedd yr is-baragraff;
(b) hepgorer is-baragraff (2).

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(u)
I154 Atod. para. 20 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 90(2)**
I155 Atod. para. 20 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, **erglau. 1(2)**, 2(v)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I120 Atod. para. 1 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I121 Atod. para. 1 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
- I122 Atod. para. 2 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I123 Atod. para. 2 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
- I124 Atod. para. 3 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I125 Atod. para. 3 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(u)
- I126 Atod. para. 4 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I127 Atod. paras. 4-8 mewn grym ar 2.12.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), [3\(k\)](#)
- I128 Atod. para. 5 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I129 Atod. para. 6 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I130 Atod. para. 7 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I131 Atod. para. 8 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I132 Atod. para. 9 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I133 Atod. para. 9 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I134 Atod. para. 10 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I135 Atod. para. 10 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I136 Atod. para. 11 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I137 Atod. para. 11 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I138 Atod. para. 12 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I139 Atod. para. 12 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I140 Atod. para. 13 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I141 Atod. para. 13 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I142 Atod. para. 14 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I143 Atod. para. 14 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I144 Atod. para. 15 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I145 Atod. para. 15 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I146 Atod. para. 16 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I147 Atod. para. 16 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I148 Atod. para. 17 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I149 Atod. para. 17 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I150 Atod. para. 18 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I151 Atod. para. 18 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I152 Atod. para. 19 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I153 Atod. para. 19 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)
- I154 Atod. para. 20 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 90\(2\)](#)
- I155 Atod. para. 20 mewn grym ar 18.10.2011 gan O.S. 2011/2475, [erglau. 1\(2\)](#), 2(v)

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 26/01/2019.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Tai (Cymru) 2011.